

# 중국 프로바이오틱스 시장조사



Product : Probiotics

# Content

I. 시장통계	2
II. 경쟁제품 현황	6
III. 유통구조	19
IV. 통관검역	22
V. 라벨링 및 식품첨가물	32

# I

## 시장통계

1. 글로벌 HS CODE 2106.90 품목 수입 추이
2. 중국 HS CODE 2106.90.90 품목 수입 추이

※ 프로바이오틱스와 같은 세부 품목에 대한 시장규모 정보는 조사되지 않아, 제품의 상위 개념인 건강기능식품 시장규모로 대체 조사하였음

# 1. STATISTIC ANALYSIS - 글로벌 HS CODE 2106.90 품목 수입 추이

“2014년 중국 프로바이오틱스,  
수입 세계 9위 규모”

□ 중국 HS CODE 프로바이오틱스는 따로 분류되어 있지 않아 가장 근접한 「2106.90.90」으로 선정하였음

< 프로바이오틱스 HS CODE 정보 >

한국	2106	따로 분류되지 않은 조제 식료품
	2106.90	기타
	2106.90.9099	기타
중국	2102.90.90	기타

출처 : 한국 관세청(www.customs.go.kr), 중국 관세청(www.customs.gov.cn)

□ 2014년 글로벌 HS CODE 2106.90 품목<sup>1)</sup>의 총 수입액은 360억 9.849만 8,020 달러로 전년 대비 3.95% 증가하였으며, 주요 수입국에는 미국, 영국, 독일, 캐나다, 호주 등이 있음

– 최대 수입국은 미국으로, 2014년 19억 8,317만 7,153달러를 수입하였으며 이는 전년 대비 2.77% 증가한 수치임

– 중국은 전년 대비 10.20% 증가한 2014년 10억 1,027만 9,212 달러를 수입하며 글로벌 수입 추이 9위를 기록하였음

< HS CODE 2106.90 글로벌 수입 추이 > (단위 : 달러, %)

국가	2012	2013	2014	2014/2013 증감률
글로벌	31,899,462,886	34,806,480,124	36,098,498,020	3.95
1 미국	1,828,448,566	1,929,752,044	1,983,177,153	2.77
2 영국	1,514,394,668	1,555,088,741	1,726,679,338	11.03
3 독일	1,397,480,730	1,538,570,123	1,681,317,784	9.28
4 캐나다	1,247,824,521	1,302,059,815	1,248,594,769	- 4.11
5 호주	1,209,496,973	1,257,220,458	1,222,999,205	- 2.72
9 중국	717,503,411	916,789,686	1,010,279,212	10.20

출처 : Global Trade Atlas(www.gtis.com/gta)

**KEY INFO**

주요 수입국 별 핵심지표  
HS CODE 2106.90 적용

수입규모가 가장 큰 국가  
- 미국(1,983,177,153달러)

성장률이 가장 높은 국가  
- 영국(11.03%)

성장률이 가장 저조한 국가  
- 캐나다(-4.11%)

1) 글로벌 수입 통계는 같은 품목의 상위 범주인 HS CODE 2106.90으로 조사함

## 2. STATISTIC ANALYSIS – 중국 HS CODE 2106.90.90 품목 수입 추이

### “중국 HS CODE 2106.90.90 수입시장, 한국 8위”

#### KEY INFO

주요 수입국 별 핵심지표  
HS CODE 2106.90.90 적용

수입규모가 가장 큰 국가  
- 미국(243,140,406 달러)

성장률이 가장 높은 국가  
- 독일(44.87%)

성장률이 가장 저조한 국가  
- 네덜란드(-8.19%)

- 2014년 중국의 HS CODE 2106.90.90의 총 수입액은 9억 8,061만 3,369 달러로 전년 대비 8.45% 증가하였으며, 주요 수입국에는 미국, 네덜란드, 독일, 태국, 대만 등이 있음
- 중국의 최대 수입상대국은 미국으로, 2014년 2억 4,314만 406 달러를 수입하였으며 이는 전년 대비 7.12% 감소한 수치임
- 한국은 8위로, 2014년 중국은 3,933만 9,460 달러의 HS CODE 2106.90.90 품목을 수입하였으며 이는 전년대비 22.38% 증가한 수치임

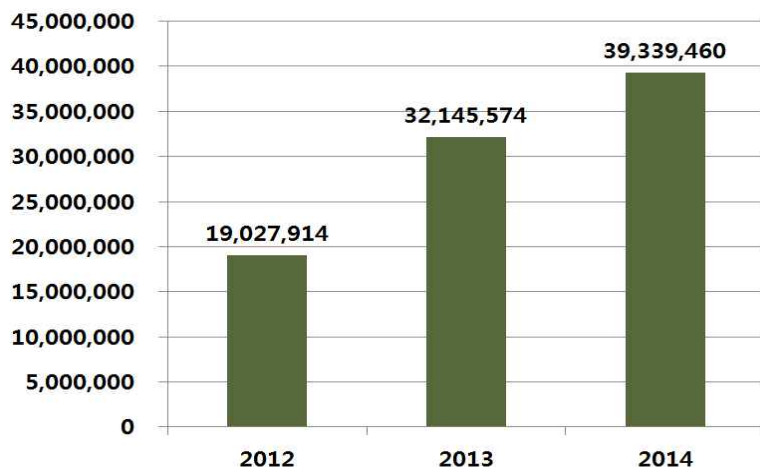
#### < 중국 HS CODE 2106.90.90 수입 추이 >

(단위 : 달러, %)

국가	2012	2013	2014	2014/2013 증감률
글로벌	709,712,218	904,235,024	980,613,369	8.45
1 미국	174,818,189	261,779,491	243,140,406	- 7.12
2 네덜란드	99,754,422	110,984,107	101,893,098	- 8.19
3 독일	47,555,149	56,133,339	81,318,233	44.87
4 태국	25,189,329	68,420,383	80,558,445	17.74
5 대만	42,845,564	55,641,866	67,830,400	21.91
8 한국	19,027,914	32,145,574	39,339,460	22.38

#### < 한국 HS CODE 2106.90.90 한국산 수입 추이 >

(단위 : 달러)



출처 : Global Trade Atlas(www.gtis.com/gta)

# II

## 경쟁제품 현황

1. 중국 방문매장 정보
2. 중국 프로바이오틱스 경쟁제품 가격현황
3. 중국 현지방문 매장 담당자 인터뷰
4. 중국 프로바이오틱스 경쟁제품 현황 조사결과

# 1. PRODUCT INFORMATION - 중국 방문매장 정보

## SHOP #1. 따어약국(大德药房)

<p>이미지</p>	  <p style="text-align: center;">&lt; 매장 전경 &gt;</p>  <p style="text-align: center;">&lt; 매장 내 프로바이오틱스 판매대 전경 &gt;</p>
<p>Contact Point</p>	<p>Tel : +86 579 8524 6456</p> <p>Add : 浙江省义乌市青口清溪东路5号</p>
<p>기업 정보</p>	<p><b>규모</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5만 3,186명의 직원 수</li> <li>- 중국 내 제약 영업 이익 69위를 기록</li> </ul> <p>2001년에 설립되어 건강식품, 의료기기 사업 진행</p> <p>법률, 표준화 관리, 품질 제품관리를 하며 지역 사회에서 좋은 브랜드 이미지 구축</p>
<p>매장 정보</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 매장 내 물에 섞어 먹는 가루형태의 제품을 판매하고 있음</li> </ul>
<p>인터뷰 내역</p>	<p>“프로바이오틱스 제품은 부모님들이 아이들의 면역력 향상과 장내 소화를 돕기 위해 구매한다.”</p> <p style="text-align: right;">-약사</p>

SHOP #2. 베이베이무잉(贝贝母婴)

<p>이미지</p>	 <p style="text-align: center;">&lt; 매장 전경 &gt;</p>  <p style="text-align: center;">&lt; 매장 내 프로바이오틱스 판매대 전경 &gt;</p>
<p>Contact Point</p>	<p>Tel : +86 579 8521 9990</p> <p>Add : 浙江省义乌市青口北区25栋1楼</p>
<p>기업 정보</p>	<p>규모 - 온라인 및 오프라인 매장 운영 중</p> <p>- 영·유아 및 산모 관련 다양한 제품을 판매하고 있음</p>
<p>매장 정보</p>	<p>- 영·유아 관련 보조건강식품을 많이 판매하고 있음</p> <p>- 연약타입제품과 분말타입제품 2가지를 판매하고 있음</p>
<p>인터뷰 내역</p>	<p>“어린 아이들의 장내 소화에도 도움이 되고, 면역력 향상에도 도움이 되니 인기가 많다.”</p> <p style="text-align: right;">-매니저</p>



SHOP #3. 지민약국(济民医药)

	 
<p>이미지</p>	<p style="text-align: center;">&lt; 매장 전경 &gt;</p>  <p style="text-align: center;">&lt; 매장 내 프로바이오틱스 판매대 전경 &gt;</p>
<p>Contact Point</p>	<p>Tel : +86 579 8155 0765</p> <p>Add : 青口北区39栋3号</p>
<p>기업 정보</p>	<p>규모</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1만 2,000명의 직원 수</li> <li>- 15억 위안의 자산</li> </ul> <p>- 1992년 베이징에 설립하여 다양한 사업을 하고 있음</p> <p>- 동남아시아 및 유럽시장에 제품 수출</p>
<p>매장 정보</p>	<p>- 연약타입의 제품을 판매하고 있음</p>
<p>인터뷰 내역</p>	<p>"수입산 프로바이오가 더 안전하다고 생각해서 국내산보단 수입산을 더 선호한다."</p> <p style="text-align: right;">- 사장</p>

SHOP #4. 창스더약국(创世德医药)

	 
<p>이미지</p>	<p style="text-align: center;">&lt; 매장 전경 &gt;</p>  <p style="text-align: center;">&lt; 매장 내 프로바이오틱스 판매대 전경 &gt;</p>
<p>Contact Point</p>	<p>Tel : +86 579 85613437</p> <p>Add : 浙江省义乌市清溪西路36栋1楼</p>
<p>기업 정보</p>	<p>규모 - 40개의 지점을 운영 중</p> <p>- 다양한 종류의 건강식품 및 약을 판매하고 있음</p>
<p>매장 정보</p>	<p>- 매장 내 유사한 제품 장내 독소배출약품을 판매하고 있음</p>
<p>인터뷰 내역</p>	<p>“판매하고 있는 프로바이오는 태블릿 타입 50%와 분말타입이 50%의 비중으로 판매하고 있다.”</p> <p style="text-align: right;">-약사</p>

SHOP #5. 라오바이싱약국(老百姓药房)

<p>이미지</p>	  <p style="text-align: center;">&lt; 매장 전경 &gt;</p>
	 <p style="text-align: center;">&lt; 매장 내 프로바이오틱스 판매대 전경 &gt;</p>
<p>Contact Point</p>	<p>Tel : +86 579 8521 0125</p> <p>Add : 浙江省义乌市青口东区38栋1楼</p>
<p>기업 정보</p>	<p><b>규모</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 370억 이상의 연간 매출</li> <li>- 1만 8,000명의 직원 수</li> <li>- 오프라인 및 온라인 상점을 운영 중</li> </ul> <p>- 수입산 및 로컬 브랜드의 영양제, 의료기기, 약, 건강보조식품 등 다양한 제품을 판매하고 있음</p> <p>- 대형 프랜차이즈 형태의 약국으로 중국 내 브랜드 인지도가 높음</p>
<p>매장 정보</p>	<p>- 매장 내 소화기능개선, 독소배출과 면역력 제고에 도움이 되는 유사제품을 판매하고 있음</p>
<p>인터뷰 내역</p>	<p>“프로바이오 관련 제품을 판매하고 있지 않다.”</p> <p style="text-align: right;">-사장</p>



## 2. PRODUCT INFORMATION – 중국 프로바이오틱스 경쟁제품 가격현황

### 중국 따어약국(大德药房) 가격 현황 (2015년 11월 16일 기준)



제품명	제조사	제조국	중량	가격 (g당 가격)	이미지
<b>Probiotics</b>					
허성위안- 프로바이오틱스 어린이 포물러 봉지 (合生元-益生菌 冲剂 (儿童型))	Guangzhou Heshengyuan Health Product Company	중국	39g	176 위안 (1g 당 4.51위안)	
정기부정알약 -면역력강화 (贞芪扶正颗粒)	Xiuzheng pharmaceutical company		150g	35 위안 (1g 당 0.23위안)	
탕천 페이지엔 우유가루 (汤臣配件牛初乳 粉)	Tangchen Peijian Company		30g	238 위안 (1g 당 7.93위안)	
탕천 페이지엔 단백질 가루 (汤臣倍健蛋白粉)	Tangchen Peijian Company		450g	348 위안 (1g 당 0.77위안)	

2015년 11월 16일 기준 1 위안(CNY) = 183.15원

중국 베이베이무잉(贝贝母婴) 가격 현황 (2015년 11월 16일 기준)

제품명	제조사	제조국	중량	가격 (g당 가격)	이미지
<b>Probiotics</b>					
허성위안-프로바이오틱스 어린이 포물러 봉지 (合生元-益生菌冲剂 (儿童型))	Guangzhou Heshengyuan Health Product Company	중국	72g	298 위안 (1g 당 4.13위안)	
니우요우 락토페린 단백질 분말 (纽优乳铁蛋白粉)	Guangdong Xinhaide Health Food Comany		60g	439 위안 (1g 당 7.31위안)	

중국 지민약국(济民医药) 가격 현황 (2015년 11월 16일 기준)

제품명	제조사	제조국	중량	가격 (g당 가격)	이미지
<b>Probiotics</b>					
허성위안-프로바이오틱스 어린이 포물러 봉지 (合生元-益生菌冲剂 (儿童型))	Guangzhou Heshengyuan Health Product Company	중국	39g	150 위안 (1g 당 3.84위안)	
독소제거 영양젤리 (排毒养颜胶囊)	Yunnan Panlong Yunhai pharmaceutical company		28g	78 위안 (1g 당 2.78위안)	

중국 창스더약국(创世德医药) 가격 현황 (2015년 11월 16일 기준)

제품명	제조사	제조국	중량	가격 (g당 가격)	이미지
<b>Probiotics</b>					
독소제거 영양젤리 (排毒养颜胶囊)	Yunnan Panlong Yunhai pharmaceutical company	중국	28g	74.80 위안 (1g 당 2.67위안)	
장 청소 캡슐 (清好通畅胶囊)	Tangchen Peijian Company		24g	59 위안 (1g 당 2.45위안)	
웨이차이 알로에 캡슐 (威莱芦荟软胶囊)	Shenzhen weicai high-tech company		60g	102.80 위안 (1g 당 1.71위안)	

중국 라오바이싱약국(老百姓药房) 가격 현황 (2015년 11월 16일 기준)

제품명	제조사	제조국	중량	가격 (g당 가격)	이미지
<b>Probiotics</b>					
웨이차이 알로에 알약 (威莱芦荟软胶囊)	Shenzhen weicai high-tech company	중국	60g	102 위안 (1g 당 1.7위안)	
유산균 태블릿 (乳酸菌素片)	Jiangzhong pharmaceutical company		12.8g	15 위안 (1g 당 1.17위안)	
독소제거 영양젤리 (排毒养颜胶囊)	Yunnan Panlong Yunhai pharmaceutical company		28g	74.80 위안 (1g 당 2.67위안)	
초유가루 (汤臣倍健牛初乳 粉)	Tangchen Peijian Company		30g	235 위안 (1g 당 7.83위안)	
단백질 가루 (汤臣倍健蛋白粉)	Tangchen Peijian Company		450g	335 위안 (1g 당 0.74위안)	

### 3. PRODUCT INFORMATION - 중국 현지방문 매장 담당자 인터뷰

#### ※ 중국 따어약국(大德药房) 프로바이오틱스 담당자 인터뷰

제품의 인기는 어느 정도 인지

- 제품 인기가 그리 높은 편은 아니다. 아이들의 면역력을 키우기 위해 구매하는 부모님들이 간혹 있다.

프로바이오틱스 관련 제품의 점유율은 어느 정도 인지

- 한 가지 제품만 있는데, 100%연약(뜨거운 물에 섞어먹는 작은 알갱이가루)형태이다

국내와 수입산 제품 중에서 어떤 것을 더 선호하는지

- 가격 때문에 국내산을 선호한다.

해당 제품을 주로 구매하는 사람은 누구인지

- 아이들의 건강을 챙기는 부모들이 주로 구매 한다.

#### ※ 중국 베이베이무잉(贝贝母婴) 프로바이오틱스 담당자 인터뷰

제품의 인기는 어느 정도 인지

- 인기가 있으며, 매장의 주요 상품이다.

프로바이오틱스 관련 제품의 점유율은 어느 정도 인지

- 연약타입 50%, 분말타입 50%으로 제품을 판매하고 있다.

제품이 인기 상품인지

- 이 가게는 아이들을 위한 건강기능식품들만 파는 곳이기 때문에 부모님들한테 인기가 있다.

#### ※ 중국 지민약국(济民医药) 프로바이오틱스 담당자 인터뷰

제품의 인기는 어느 정도 인지

- 제품 인기가 그리 높은 편은 아니다. 면역력제고가 필요한 사람들에게 처방하여 팝니다

프로바이오틱스 관련 제품의 점유율은 어느 정도 인지

- 100%연약(뜨거운 물에 섞어먹는 작은 알갱이가루)형태이다

국내와 수입산 제품 중에서 어떤 것을 더 선호하는지

- 수입산이 더 안전하다고 생각하기 때문에 수입산을 선호한다.

왜 소비자들이 해당 제품을 구매한다고 생각하는지

- 면역력제고나 장내소화기능 개선을 위하여 구매한다.



※ 중국 창스더약국(创世德医药) 프로바이오틱스 담당자 인터뷰

본 매장에 프로바이오틱스 제품이 있는지

- 프로바이오틱스와 같은 제품은 없지만, 유사한 제품들을 판매하고 있다.

본 제품이 해당 국가 소비자들의 이목을 끌 수 있는지

- 찾는 사람이 별로 없다. 주목을 끌 수 있을지 의문이다.

제품의 셀링포인트는 무엇인지

- 제품의 기능에 대한 홍보가 셀링포인트라고 생각한다.

※ 중국 라오바이싱약국 (老百姓药房) 프로바이오틱스 담당자 인터뷰

본 매장에 프로바이오틱스 제품이 있는지

- 프로바이오틱스와 같은 제품은 없지만, 유사한 소화기능개선 및 독소배출에 관련된 제품을 판매하고 있다.

본 제품이 해당 국가 소비자들의 이목을 끌 수 있는지

- 프로바이오틱스와 같은 제품에 대해 잘 모르고 찾는 사람이 없어 어려울 것 같다.

## 4. FIELD RESEARCH RESULTS - 중국 현지조사 결과

### ※ Summary

- 중국 내 약국 따거약국(大德药房), 베이베이무잉(贝贝母婴), 지민약국(济民医药), 창스더약국(创世德医药), 라오바이싱약국(老百姓药房) 방문해 조사한 결과, 프로바이오틱스가 많이 없었지만 유사한 제품이 판매되고 있는 것으로 조사되었음
- 유사한 제품의 경우 뜨거운 물에 타먹는 연약타입과 분말타입이 있음
- 중국산 제품이 주를 이루고 있었으며 중국 소비자들은 주로 면역력제고나 장내소화기능 개선을 위하여 구매함
- 플라스틱 용기 형태 및 종이 박스에 포장되어 판매되는 것이 일반적임
- g당 가격은 0.23 ~ 7.83 위안으로 다양한 가격대로 판매되고 있음
- 프로바이오틱스에 대해 아직 중국소비자들의 인지도가 낮고, 약방에서도 건강기능식품으로 파는 곳도 별로 없으므로 홍보가 필요함

# III

## 유통구조

### 1. 중국 건강기능식품 유통구조

# 1. DISTRIBUTION INFORMATION - 중국 건강기능식품 유통구조

## "프로바이오틱스 중국 수출 시, CFDA인증 필수"

- 중국 프로바이오틱스는 식품 수입업체 및 의약식품 업체를 통해 유통되며 2015년 9월 이후 중국으로 프로바이오틱스 수입 시 CFDA인증을 등록해야 함
  - CFDA (China Food&Drug ministratation)는 중국식품약품감독관 리국에서 관리하는 인증으로 중국 내 기능성식품으로 판매하기 위해서는 의무적으로 취득해야 하는 인증임
  - 그러나 CFDA인증 취득은 2 ~ 3년의 장시간과 약 3,000 만원의 많은 비용을 요구하기 때문에 사전에 철저한 준비가 필요함
- 프로바이오틱스의 주요 수요처는 약국이며 일부 대형마트나 슈퍼마켓, 백화점, 병원, 드럭 스토어에서도 판매되고 있음
- 최근 인터넷 기술 발전 및 보급률의 확대로 온라인 시장이 급성장하고 2005년 12월부터 시행된 직판법으로 인터넷 판매가 늘어나고 있는 추세임
  - 온라인 채널에도 프로바이오틱스를 판매하고 있지만 외국 브랜드의 제품을 많이 볼 수 있음

**INTERVIEW**

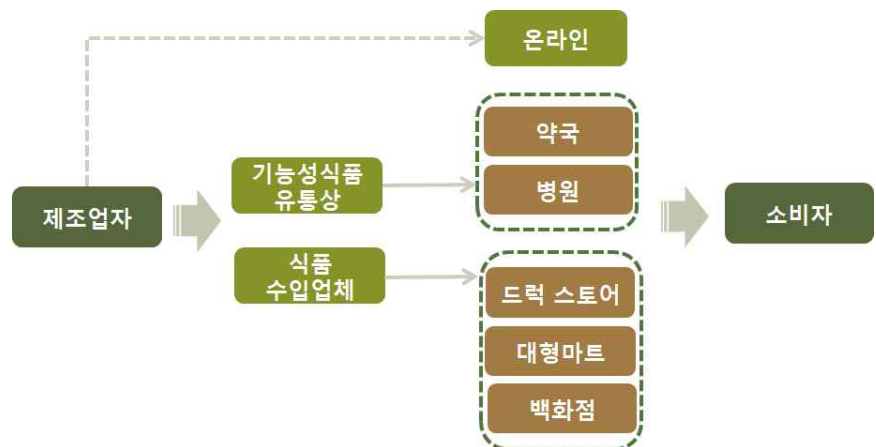
"호주 유산균 제품을 온라인 쇼핑몰 개인 소매상한테 유통하고 있다"

- Mr. NI  
(宁波澳纽印象投资管理有限公司)

"프로바이오틱 제품을 슈퍼마켓 소매상 온라인 타오바오 개인 쇼핑몰에 유통하고 있다"

- Mr. Sun  
(深圳市丰天进出口有限公司)

<중국 프로바이오틱스 유통구조 >



출처 : 자체조사 종합

< 중국 업종별 주요 소매업체 >

구분	현지기업	외자계 기업
하이퍼마켓	- Zhongbai - Hualian	- Carrefour - Wal-Mart - RT-Mart
백화점	- 왕푸징(王府井) - 연샤(燕莎)	- Lotte

출처: 자체조사 종합

□ 중국의 대표적인 백화점으로는 현지의 왕푸징(王府井)과 연샤(燕莎) 외자 백화점의 Lotte 등을 꼽을 수 있음. 건강식품 및 기능성 식품이 유통되고 있음

□ 중국의 하이퍼마켓으로는 외자기업의 RT 마트, 까르푸(Carrefour), 월마트(Wal-Mart) 등이 있음

- 大润发 (RT-Mart)

: 타이완의 룬타이社가 1997년 설립한 슈퍼마켓 브랜드로 2008년 중국 100대 연쇄 기업 중 7위를, 외자 연쇄 기업 중에서는 2위를 차지함

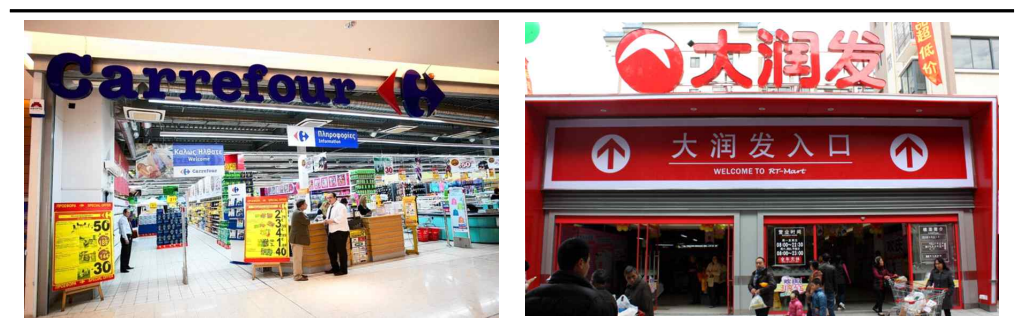
- 沃尔玛 (Wal-Mart)

: 1962년 설립, 40년의 발전을 통해 세계에서 가장 큰 연쇄 소매상으로 현재 전 세계 15개 국가에 8,400개 상점을 설립함

- 家乐福 (Carrefour)

: 1995년 중국에 진출 후, 국제 선진적인 슈퍼마켓 관리 방식을 통해 사회 각계 우수한 상품과 서비스를 제공하는데 주력해 현재 중국 25개 도시에 109개의 대형 슈퍼마켓을 설립함

< 중국 하이퍼마켓 채널 전경 >



출처: 자체조사 종합

# IV

## 통관검역

1. 중국 식품 수입통관 절차
2. 중국 프로바이오틱스 검역 정보
3. 중국 프로바이오틱스 수입통관 제출서류

※ 중국의 경우, 통관거부 사례가 있지 않아 해당정보는 제외하였음

# 1. TRADING INFORMATION - 중국 식품 수입통관 절차

## < 중국 식품 수입통관 절차 >



서류준비	
소요기간	15일
소요금액	260 달러
통관수속	
소요기간	4일
소요금액	80 달러
항만, 터미널 처리	
소요기간	3일
소요금액	140 달러
내륙운송	
소요기간	2일
소요금액	135 달러

출처 : Doing Business

<b>01</b> 통관 준비	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 중문 라벨링 및 선적 서류 준비</li> <li>· 중국 항구 도착 시 화물 확인 및 대리인 관련 서류를 해당 항구 지역 세관에 제출 후 통관 신청</li> </ul>
<b>02</b> 수입 신고	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 수입 신고 시기는 보통 보세구역 혹은 특허보세구역 등의 장소에 반입 후 이루어짐</li> <li>· 기본적으로 통관신고서, 포장 명세서, 선하증권 등을 제출함</li> </ul>
<b>03</b> 통관 검역	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 중국으로 수입되는 식품의 주요 검역 대상은 식품첨가물, 포장 용기, 재료를 비롯한 기타 식품 관련 제품을 들 수 있음</li> <li>· 제출 서류 내용과 실제 수입화물 일치여부 대조 및 허위 기재, 과장 여부 등 심사</li> </ul>
<b>04</b> 관세 납부	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 중화인민공화국해법 및 수출입관세조례에 의거한 관세, 부가세, 통관수수료 등 납부</li> </ul>
<b>05</b> 통관 완료	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 중국 세관담당자가 전 단계를 재확인하여 특별한 이상이 없을 시 확인 완료 후 수입허가 승인</li> </ul>

출처 : 중국 관세청(www.customs.gov.cn)

□ 중국 통관 시 필요한 필요 서류는 선하증권, 수출입 계약서, 원산지 증명서, 위생 증명서 등이 있음

## < 중국 통관 서류 >

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| ▪ 통관신고서             | ▪ 포장 명세서      |
| ▪ 선하증권 (또는 항공화물운송장) | ▪ 원산지 증명서     |
| ▪ 검사검역 신고서          | ▪ 위생 증명서      |
| ▪ 검사검역 위탁서          | ▪ 품질 증명서      |
| ▪ 수출입 계약서           | ▪ 수입 대리업자 승낙서 |
| ▪ 수입 영수증            | ▪ 중문 라벨링      |

출처 : 중국 관세청(www.customs.gov.cn)

□ 중국 프로바이오틱스 건강보조식품 통관절차 정보

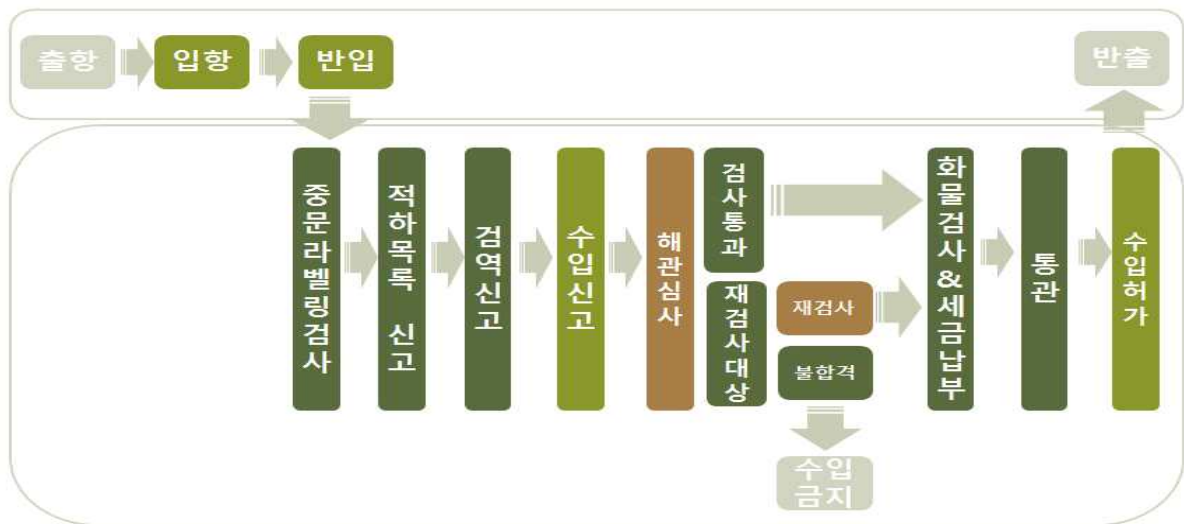
- 중국 정부는 멜라민 분유 파동 이후에도 연이은 식품 안전사고를 방지하기 때문에 한층 더 강화된 식품관련 신규 안전법규를 발표함
- 프로바이오틱스를 중국으로 수출 시 국무원 식품약품감독관리부서에 등록해야 함. 등록 시 제출서류는 제품의 배합방법, 생산 공정, 라벨, 설명서, 제품의 안전성, 영양 충분성과 임상효과 자료임
- 식품 수입 시 생산, 유통, 저장, 식품첨가제 등 전반적인 규정을 강화하였음. 문제 적발 시 식품 생산기업 뿐만 아니라 식품 관련 물류기업에 대해서도 일정한 책임과 의무를 부과함
- 수입, 통관 이후에도 식품 안전과 관련된 문제가 제기될 경우 벌금, 형사 처벌 등이 강화될 것으로 전망함
- 지방 정부의 식품안전에 대한 책임 등 정부 역할을 요구하고 있어 한국 식품 통관이 이루어지는 항구에서 관리감독이 한층 더 심화될 것으로 전망함

**INTERVIEW**

"원산지 증명서 성분 분석표, 영양 배합표 등 자료 제출 수입 위생 감독 검역을 받아야 한다."

- Mr. GAO  
(奕亨国际物流供应链(中国)有限公司)

< 중국 세무 수입통관 절차 흐름도 >



출처 : 중국 국가질량감독검험검역총국(www.aqsiq.gov.cn), 중국서부물류공공정부플랫폼(www.cloud56.net)



## 2. TRADING INFORMATION - 중국 프로바이오틱스 검역 정보

### □ 중국 프로바이오틱스 검역 정보

- 중국 수출입상품검사법에서는 수출입통관 전 제품을 상품검사기구에 검사신청을 해야 하며 하역항 및 도착지에서 등록해야함
- 중국으로 수출 시 국가식품약품검험관리국에 등록해야 하는데 필요한 서류는 다음과 같음

#### < 중국 건강식품 등록 서류 >

- 
- 건강식품 수입 등록 신청서
  - 신청인 신분증 및 사업자 등록증
  - 등록 신청한 건강식품의 통용명칭
  - 제품 연구개발 보고서
  - 실험 샘플 보고서
  - 효능성분/상징적 성분, 함량 및 그에 대한 검사 방법
  - 검증기구에서 발급한 테스트 보고서 및 관련 서류
  - 제품라벨, 설명서 견본
  - 두 개의 미 개봉된 최소량 판매포장
- 

출처 : 국가식품약품감독관리국(www.sda.gov.cn)

- 국가식품약품검험관리국의 등록기간은 5년이며 만기일 60일 전에 재등록해야함

## 4. TRADING INFORMATION - 중국 프로바이오틱스 수입통관 제출서류

### □ 통관신고서

: 물품의 수출, 수입 또는 반송을 신고하고 그 허가를 요청하는 서류임



### 中华人民共和国海关 进境旅客行李物品申报单

请先阅读背面的填写须知，然后在空格内填写文字信息或划“√”

1. 姓名	拼音										
	中文正楷	1									
2. 出生日期		2		年		月		日			
3. 性别	男	3		女							
4. 进出境证件号码		4									
5. 国籍(地区)	中国	<input type="checkbox"/> (香港 <input type="checkbox"/> 澳门 <input type="checkbox"/> 台湾 <input type="checkbox"/> )									
	外国	5									
6. 进境事由	公务	<input type="checkbox"/>	商务	<input type="checkbox"/>	旅游	<input type="checkbox"/>	学习	<input type="checkbox"/>			
	定居	<input type="checkbox"/>	探亲访友	6		返回居住地	<input type="checkbox"/>	其他	<input type="checkbox"/>		
7. 航班号/车次/船名		7					8. 同行未满14周岁人数	8			

我(我们)携带(有):

9. (居民旅客)在境外获取的总值超过人民币5,000元的物品	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
10. (非居民旅客)如留在中国境内的总值超过人民币2,000元的物品	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
11. 超过1,500毫升酒精饮料(酒精含量12度以上),或超过400支香烟,或超过100支雪茄,或超过500克烟丝	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
12. 超过20,000元人民币现钞,或超过折合5,000美元外币现钞	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
13. 动植物及其产品,微生物,生物制品,人体组织,血液及其制品	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
14. 无线电收发信机,通信保密机	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
15. 中华人民共和国禁止和其它限制进境的物品	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
16. 分离运输行李	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
17. 货物,货样,广告品	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>

我已阅读本申报单背面所列事项,并保证所有申报属实。

携带有9-15项下物品的,请详细填写如下清单。

品名/币种	数量	金额	型号	海关批注

旅客姓名 \_\_\_\_\_ 年 月 日

□ 검역신고서

: 중국 내 검역 및 제품검사, 위생검사를 위한 신고서로 신고자명, 연락처 정보 등을 기재하는 서류임



**中华人民共和国出入境检验检疫  
入境检疫申明卡**  
QUARANTINE DECLARATION FORM ON ENTRY  
Entry-Exit Inspection and Quarantine of the P. R. of China

① 姓名 HONG GIL DONG 性别 男 / 女 国籍 KOREA

Name HONG GIL DONG Sex Male / Female Nationality KOREA

④ 证件号码 BS1234567 ② 到达日期 2002.2.6 ③

Passport No. BS1234567 Date of Arrival 2002.2.6

⑥ 来自国家或地区 BUSAN KOREA ⑦ 交通工具名称号码 MA5043

From (country/region) BUSAN KOREA No. and Name of Conveyance MA5043

⑧ 在华联系地址 LAN SHENG HOTEL

Contact Address in China LAN SHENG HOTEL

⑨ Please describe the countries and cities (towns) where you stayed within 4 weeks before arrival BUSAN KOREA

到达前四周内您到过的城市和国家

1. 如您有以下症状或疾病, 请在项目前的□内划“√”  
Please mark “√” in the items of following symptoms or illness if you have any now

<input type="checkbox"/> 发热 Fever	<input type="checkbox"/> 腹泻 Diarrhoea
<input type="checkbox"/> 咳嗽 Cough	<input type="checkbox"/> 呕吐 Vomiting
<input type="checkbox"/> 精神病 Mental psychosis	<input type="checkbox"/> 艾滋病(包括病毒携带者) AIDS(Incl. HIV carrier)
<input type="checkbox"/> 性传播疾病 STD	<input type="checkbox"/> 开放性肺结核 Active pulmonary tuberculosis
<input type="checkbox"/> 其他疾病 Other diseases	

2. 如携带以下物品, 请在项目前的□内划“√”  
Please mark “√” in the items of following articles if you bring any of them

<input type="checkbox"/> 动物 Animals	<input type="checkbox"/> 植物 Plants
<input type="checkbox"/> 动物产品 Animal products	<input type="checkbox"/> 植物繁殖材料 Plant propagating materials
<input type="checkbox"/> 动物尸体、标本 Animal carcasses and specimens	<input type="checkbox"/> 植物产品 Plant products
<input type="checkbox"/> 生物制品 Biological products	<input type="checkbox"/> 土壤 Soil
<input type="checkbox"/> 血液或血液制品 Blood or blood products	<input type="checkbox"/> 废旧衣服 Waste clothing

我已阅知本申明卡所列事项, 并保证以上申报内容正确属实。  
I declare all the items given are true and correct.

⑩ 旅客签名 Signature of Passenger 홍길동

146/2000.1.111

□ 검역신고 위탁서

: 수출입화물수화인의 위임을 받은 대리인이 검역신고를 수속함을 증명하기 위해 검험검역국에 제출하여야 하는 서류임

代理报检委托书

编号:

\_\_\_\_\_ 出入境检验检疫局:

本委托人(备案号/组织机构代码\_\_\_\_\_ )保证遵守国家有关检验检疫法律、法规的规定,保证所提供的委托报检事项真实、单货相符。否则,愿承担相关法律责任。具体委托情况如下:

本委托人将于\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月间进口/出口如下货物:

品名		HS 编码	
数(重)量		包装情况	
信用证/合同号		许可文件号	
进口货物 收货单位及地址		进口货物提/ 运单号	
其他特殊要求			

特委托\_\_\_\_\_ (代理报检注册登记号\_\_\_\_\_ ),

代表本委托人办理上述货物的下列出入境检验检疫事宜:

1. 办理报检手续;
2. 代缴纳检验检疫费;
3. 联系和配合检验检疫机构实施检验检疫;
4. 领取检验检疫证单。
5. 其他与报检有关的相关事宜: \_\_\_\_\_

联系人: \_\_\_\_\_

联系电话: \_\_\_\_\_

本委托书有效期至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日 委托人(加盖公章)  
年 月 日

受托人确认声明

本企业完全接受本委托书。保证履行以下职责:

1. 对委托人提供的货物情况和单证的真实性、完整性进行核实;
2. 根据检验检疫有关法律法规规定办理上述货物的检验检疫事宜;
3. 及时将办结检验检疫手续的有关委托内容的单证、文件移交委托人或其指定的人员;
4. 如实告知委托人检验检疫部门对货物的后续检验检疫及监管要求。

如在委托事项中发生违法或违规行为,愿承担相关法律和行政责任。

联系人: \_\_\_\_\_

联系电话: \_\_\_\_\_

受托人(加盖公章)  
年 月 日

□ 수입영수증

: 수입을 증명하는 영수증으로 화물명칭, HS CODE, 원산지, 중량 등의 정보가 기입되어 있음

**出境货物报检单**

报检单位 (加盖公章): 艾格进出口贸易公司

\* 编 号 EC0000055

报检单位登记号: 3200003567 联系人: 张艾格

电话: 86-21-23501213

报检日期: 2011年 08 月 29 日

发 货 人	(中文) 艾格进出口贸易公司					
	(外文) AIGE IMPORT & EXPORT COMPANY					
收 货 人	(中文) 日清进出口贸易公司					
	(外文) RIQING EXPORT AND IMPORT COMPANY					
货物名称 (中/外文)		H.S.编码	产地	数/重量	货物总值	包装种类及数量
荔枝罐头 CANNED LITCHIS		2008991000	中国	1000 箱	JPY 1200000	1000 纸箱
运输工具名称号码	TBA		贸易方式	一般贸易	货物存放地点	SHANGHAI,CH.
合同号	contract01		信用证号	002/0000025		用途
发货日期	2011-08-29	输往国家(地区)	日本	许可证 / 审批号		
启 运 地	上海	到 达 口 岸	名古屋	生产单位注册号		
集装箱规格、数量及号码	20' CONTAINER X 1					
合同、信用证订立的检验 检疫条款或特殊要求		标记及号码		随附单据 (划“√”或补填)		
		CANNED LITCHIS JAPAN C/NO.1-1000 MADE IN CHINA		<input checked="" type="checkbox"/> 合同 <input checked="" type="checkbox"/> 信用证 <input checked="" type="checkbox"/> 发票 <input type="checkbox"/> 换证凭单 <input checked="" type="checkbox"/> 装箱单 <input type="checkbox"/> 厂检单	<input type="checkbox"/> 包装性能结果单 <input type="checkbox"/> 许可/审批文件 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
需要证单名称 (划“√”或补填)				* 检验检疫费		
<input checked="" type="checkbox"/> 品质证书 <input checked="" type="checkbox"/> 重量证书 <input checked="" type="checkbox"/> 数量证书 <input type="checkbox"/> 兽医卫生证书 <input checked="" type="checkbox"/> 健康证书 <input type="checkbox"/> 卫生证书 <input type="checkbox"/> 动物卫生证书	1 正 3 副 1 正 3 副 1 正 3 副 1 正 3 副 1 正 3 副 正 副 副 正 副 副	<input checked="" type="checkbox"/> 植物检疫证书 <input type="checkbox"/> 熏蒸/消毒证书 <input type="checkbox"/> 出境货物换证凭单 <input checked="" type="checkbox"/> 通关单 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	1 正 3 副 正 副 副	总金额 (人民币 元)  计费人  收费人		
报检人郑重声明: 1. 本人被授权报检。 2. 上列填写内容正确属实, 货物无伪造或冒用他人的厂名、标志、认证标志, 并承担货物质量责任。  签名: 张艾格				领 取 证 单  日期  签名		

注: 有“\*”号栏由出入境检验检疫机关填写

◆国家出入境检验检疫局制

[1-2 (2000.1.1)]

□ 포장 명세서

: 포장 내 들어있는 상품의 목록을 기술한 서류로 수출업자가 수입업자 앞으로 작성함

装 箱 单

装 箱 单 CONTAINER LOAD PLAN				集装箱号 Container No.	集装箱规格 Type of Container: 20 40						
				封号 Seal No.	冷藏温度 Refr. Temp. Required: °F °C						
船名 Ocean Vessel	航次 Voy. No.	收货地点 Place of Receipt: CY CFS Door	装货港 Port of Loading	卸货港 Port of Discharge	交货地点 Place of Delivery: CY CFS Door						
箱主 Owner	提单号码	1. 发货人 Shipper	2. 收货人 Consignee	3. 通知 Notify	标志和号码 Marks & Numbers	件数及包装种类 No. & Kind of Pkgs.	货名 Description of Goods	重量(公斤) Weight kg.	尺码(立方米) Measurement Cu. M.		
		底 Front		门 Door							
		总件数 Total Number of Packages		重量及尺码总计 Total Weight & Measurement							
危险品要注明 危险品标志分 类及闪点 In case of dangerous goods please enter the table classification and flash point of the goods.		重新封号 New Seal No.		开封原因 Reason for Breaking seal		装箱日期 Date of Vanning		皮重 Tare weight			
		出口 Export		驾驶员签收 Received by Drayman		堆场签收 Received by CY		装箱人 Packed by		总毛重 Gross Weight	
		进口 Import		驾驶员签收 Received by Drayman		货运站签收 Received by CFS		发货人 (shipper/CFS)		发货人或货运站留存 I. SHIPPER/CFS	
						签署 Signed		(1) 一式十份 此栏每份不同			



# V

## 라벨링 및 식품첨가물

1. 중국 프로바이오틱스 라벨링 정보
2. 중국 프로바이오틱스 식품첨가물 정보



# 1. LABELING & FOOD ADDITIVE INFORMATION - 중국 프로바이오틱스 라벨링 정보

## □ 중국 식품 라벨링 정보

- 중국의 모든 포장식품에는 중국어 라벨이 부착되어야하고, 중국으로 수입되는 모든 식품에는 중국 위생부에서 발표한 GB 7718-2004에 의거하는 기준을 부합해야 함
- 프로바이오틱스 라벨에 기재된 내용과 설명서의 내용이 부합해야 함
- 통관 전 포장라벨 심의기간은 접수기관 10일, 1차 심의기간 30일 등 근무일 기준 총 45일이 소요되며, 심의비용은 식품 종류 당 약 300위안임
- 라벨심의회관의 1차 심의회관은 북경검험검역국식품검험감독처, 상해검험검역국위생감독처, 광둥검험검역국위생감독처, 중국검험유한공사(검측중심)이 있으며, 최종심의 기관은 국가출입경검험검역국표준법규중심수, 출입식품표지등기반공실이 있음

### KEY INFO

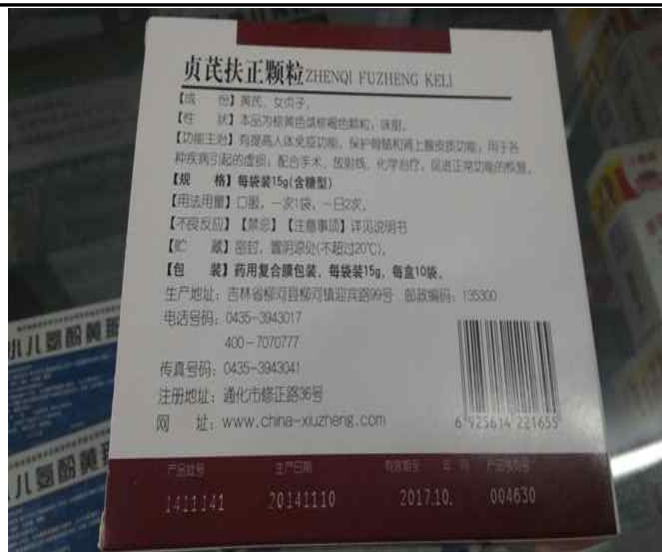
#### 라벨링 주의사항

중국에 수입되는 모든 상품들은 중문 라벨이 부착되어야 하고, 해당 라벨은 중문 간체자로 기재되어야 함

### < 중국 특수의학용도 배합식품 라벨링 표시사항 >

- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| - 식품 명칭/원산지                 | - 생산업체가 적용하는 제품 표준코드                 |
| - 생산업체의 명칭 및 주소와 연락 방식      | - 식품의 품질등급, 가공기술 「식품표준 요구 기준에 있을 경우」 |
| - 식품의 생산날짜, 품질보증기간, 저장 조건   | - 식품생산허가증 번호 및 QS마크 「생산허가증이 필요한 경우」  |
| - 순함량, 고형물 함량 「정량포장 식품일 경우」 | - 수출국 식품위생인증로고                       |
| - 식품의 성분 또는 배합원료 리스트        | - 경고마크 또는 중문 경고설명                    |

### < 중국 프로바이오틱스 라벨 사진 >



< 중국 라벨링 표시사항 상세 >

**INTERVIEW**

"연락처 성분 제조일자 원산지 생산업체 주소 연락처 수입 업체 주소 연락처 포장규격 보관 조건이 표기되어야 한다."

- Mr. GAO  
(奕亨国际物流供应链(中国)有限公司)

	항목	설명
1	표기 언어	중문 간체. 외국어를 동시에 사용할 수는 있으나 해당 중국어와 대응 관계가 있어야 함(상표, 수입 식품의 제조자 및 주소, 해외 판매자의 명칭 및 주소, 웹사이트 제외)
2	글자 크기	모든 외국어 표기는 외국어에 상응하는 한자보다 커서는 안 됨 (상표 제외)
3	제품명 또는 설명	식품 라벨에서 가장 잘 보이는 위치에 식품의 속성을 반영하는 전용 명칭을 분명하게 표기해야 함
4	구성 성분	첨가량이 많은 순서로 하나씩 나열함. 첨가량이 2%를 넘지 않는 배합원료는 순서대로 나열하지 않아도 됨
5	순 중량	액체 식품은 리터(L, l), 밀리리터(mL, ml)를 사용하거나 또는 질량 단위인 그램(g), 킬로그램(kg)을 사용함 고체 식품은 질량 단위인 그램(g), 킬로그램(kg)을 사용함 반고체 또는 점성 식품은 질량 단위인 그램(g), 킬로그램(kg)을 사용하거나 부피단위인 리터(L, l), 밀리리터(mL, ml)를 사용함
6	제조자, 수입자, 포장자 또는 유통자의 상호 및 주소	중국에 등록된 대리업체, 수입업체 또는 중개 판매자의 명칭, 주소 및 연락처를 표시해야 하고 생산자 명칭, 주소 및 연락처는 표시하지 않음
7	원산지	수입 식품은 원산지 국가 명 또는 지역 명을 표기함
8	포장일자, 유통기한	식품의 생산일자 및 품질 보증 기간을 분명하게 표시해야 함. 일자 표시는 절대 별도의 스티커 부착, 보충인쇄, 수정을 할 수 없음
9	보관 조건	식품 라벨은 보관조건을 표시해야 함
10	식품 생산허가증 일련번호	사전포장 식품 라벨은 식품 생산허가증 일련번호를 표시해야 함
11	제품 표준코드	수입 식품의 경우 표준코드 및 시퀀스 번호를 표시하지 않아도 됨
12	표시 위치	포장 용기에서 쉽게 눈에 띄는 면을 표시면으로 함

출처 : 중화인민공화국국가표준 식품안전 국가표준 사전포장 식품 라벨 통칙

## 2 LABELING & FOOD ADDITIVE INFORMATION - 중국 프로바이오틱스 식품첨가물 정보

### □ 농약 및 식품 첨가물 규제

- 프로바이오틱스의 경우, 불법 첨가물 등 안전사고는 최대 30배의 벌금을 물릴 수 있도록 개혁했으며 심각한 범죄 시 식품 업계에 종사하지 못하게 하는 강력한 처벌을 내림
- 한국 농림수산물식품부에 따르면, 2007 ~ 2010년 한국에서 중국 수출 시 발생한 수입 부적합 사례는 총 73건이며, 화학적 유해요소 적발 사례는 29건으로 40%를 차지함
- 화학물질, 중금속 등 관련 독성물질이 포함된 식품의 제조 및 판매가 자주 발생하고 있어 각별한 주의를 요함
- 중국 '식품첨가물사용 위생표준'에 표기되지 않은 식품 첨가물은 국제 규격을 기준으로 적용하고, 제품 포장지에 식품 첨가물 명칭을 표시하면 유통 가능함

### □ 식품 가공에 들어간 모든 성분들은 중량을 기준으로 배열되어야 함

- 용기 포장에 넣어진 가공 식품에 대해서는 원칙적으로 모든 식품 첨가물의 명칭이 기재되어야 함

